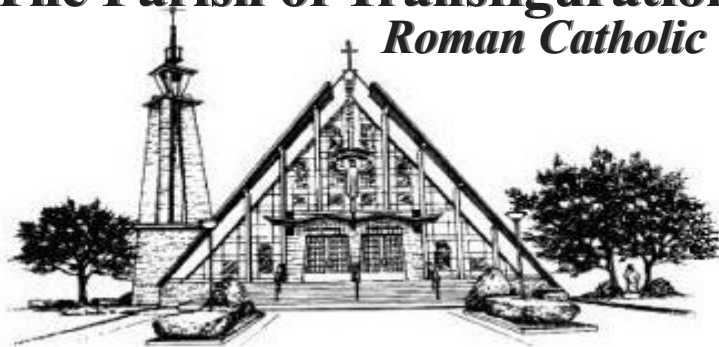


# The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka

## Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

**Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor**

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185

Fax: 718-416-2108

Email: [Transtans@gmail.com](mailto:Transtans@gmail.com)

Website: [Transtans.org](http://Transtans.org)

**Mission Statement:** Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.

### PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar

Deacon Andrzej Lewandowski

Deacon Ed O'Connell

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal

Maria Flaim, Music Ministry

Andrew Clavin, Music Ministry

### PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary

Charles Riggio, Secretary

Michael Wierzbicki, Director of Buildings & Grounds  
at Transfiguration

### RECTORY OFFICE HOURS

**Monday - Friday:**

9:00am - 12 Noon

1:00pm - 5:00pm

6:00pm - 8:00pm

*No office hours Saturday/Sunday  
(by appointment only)*

Donate  
online



Scan this QR Code with your  
smartphone for easy, secure  
online giving. Thank you!

### **St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens**

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

[Ststanscaqn.org](http://Ststanscaqn.org) • 718-326-1585 • [info@ststanscaqn.org](mailto:info@ststanscaqn.org)

### **Religious Education**

*in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood*

For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8

or email: [TranStans@gmail.com](mailto:TranStans@gmail.com)

### MASS SCHEDULE

**Sunday Vigil** (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

**Sunday**

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church

9:30am at Transfiguration Kostka Church

11:00am at St. Stanislaus Kostka Church

11:30am at Transfiguration (Lithuanian)

(Last Sunday of the month except July and August)

12:30pm at Transfiguration Church (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

**Weekdays (Monday - Saturday)**

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church

7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

**Weekdays (Monday - Friday)**

12 Noon at Transfiguration Church

### **Holy Days of Obligation**

To be announced... See Mass schedule in bulletin

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or  
YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall  
are wheelchair accessible.



### **Reconciliation/Confessions:**

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church  
or call rectory for appointment

### **Baptism**

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to  
speak with one of the Priests.

### **Matrimony**

Marriage arrangements must be made at least six months  
prior to the wedding date.

Please log on to [www.pre-cana.org](http://www.pre-cana.org) for complete  
information about marriage preparation in the Diocese.

### **Devotions**

*Miraculous Medal Novena*

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

*Holy Hour with Exposition & Benediction*

First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration

*Rosary*

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

## Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

**Sunday July 24**

8:00 In Thanksgiving to the Holy Family  
Req. by Mary Rewkowski

11:00 †Sabina and Anthony Martino  
Req. by Joe Martino

12:30 †Carlita De Jesus  
Spanish Req. by Ophelia Byrne

**Monday July 25**

8:30 †Pete Tauckas  
Req. by Bob and Theresa Hutter

**Tuesday July 26**

8:30 †Anthony Sclafani  
Req. by Rose Sclafani

7:00pm People of the Parish  
Spanish

**Wednesday July 27**

8:30 Intentions of Mort Keiting  
Req. by Williams Family

**Thursday July 28**

8:30 †Kenneth W. Batini  
Req. by Phyllis & Josephine Pampalone

**Friday July 29**

8:30 Living Birthday Joseph Pfister  
Req. by Dottie Pfister

**Saturday July 30**

8:30 †Charles and Frances Laux  
Req. by Arlene Laux

**Sunday July 31**

8:00 †Vito Ingolia  
Req. by William & Diane Ingolia

11:00 †Harold Rammelkamp  
Req. by Caroline Pellegrino

12:30  
Spanish

**JULY 24, 2022**

*Readings for the week of  
July 24, 2022*  
**The Seventeenth Sunday in ordinary Time**

**Monday:** 2 Cor 4:7-15; Ps 126:1bc-2ab, 2cd-3, 4-5, 6; Mt 20:20-28

**Tuesday:** Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11 and 13; Mt 13:36-43

**Wednesday:** Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-3, 4, 10-11, 17, 18; Mt 13:44-46

**Thursday:** Jer 18:1-6; Ps 146:1b-2, 3-4, 5-6ab; Mt 13:47-53

**Friday:** Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42

**Saturday:** Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12

**Sunday:** Ecc 1:2; 2:21-23; Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17; Col 3:1-5, 9-11; Lk 12:13-21

**WELCOME HOME**

WE ARE GLAD TO SEE  
SO MANY PEOPLE RETURNING  
TO OUR TWO CHURCHES.  
LAST WEEKEND  
367 PEOPLE  
ATTENDED OUR LITURGIES.  
WE HOPE YOU,  
YOUR FAMILY & FRIENDS  
WILL CONTINUE TO  
CELEBRATE THE EUCHARIST  
WITH US EVERY WEEK!  
ALL ARE WELCOME.  
THE LIVE STREAM WILL  
CONTINUE FOR THOSE  
WHO ARE UNABLE COME.

## Mass Intentions at Transfiguration

**Saturday July 23**

4:00pm †Peter Borromeo  
Req. by Tom & Terry Donnarumma

**Sunday July 24**

9:30 †Allen Vincent Raynis Sr.  
Req. by Family

12:30 †Margaret Scaturro  
Latin Req. by Joyce & Bill Valley

**Monday July 25**

12:00 †Paddy Molly  
Req. by Marie & Tom Roche

**Tuesday July 26**

12:00 †Allan Raynis  
Req. Chris, Susan,  
Charlie, Cliff

**Wednesday July 27**

12:00 †Shane Farrell  
Req. by Amaro Family

**Thursday July 28**

12:00 †Patrick Duggan  
Req. by Amaro Family

**Friday July 29**

12:00 †Margaret Scaturro  
Req. by Williams Family

**Saturday July 30**

4:00pm †Joe and Anna Donnarumma  
Req. by Tom and Terry Donnarumma

**Sunday July 31**

9:30 †Dcn. William P. Oggeri  
Req. Holy Name Society

12:30 †Ida Corsini  
Latin Req. by Papavero Family



*In the Gospel, Jesus teaches us that God is our "Father" and just as a parent's love for their children is unlimited, so is God's love and care for us unlimited.*

*In the month of July, through your gifts, the Society of St. Vincent de Paul was able to assist families, providing food, for utility and rent bills, etc. Thank You!*

En el Evangelio, Jesús nos enseña que Dios es nuestro "Padre" y así como el amor de un padre por sus hijos es ilimitado, también lo es el amor de Dios y cuidar de nosotros sin límites.

En el mes de julio, a través de sus donaciones, la Sociedad de San Vicente de Paúl pudo ayudar a las familias, proporcionando alimentos, facturas de servicios públicos y alquiler, etc. ¡Gracias!

THANK YOU FOR THE WAYS  
YOU SUPPORT OUR PARISH:  
GRACIAS POR LAS MANERAS  
USTEDES APOYAN NUESTRA PARROQUIA:

IN PERSON MAIL ONLINE MOBILE APP TEXT  
EN PERSONA CORREO EN LÍNEA APLICACIÓN MOVIL TEXTO

929-227-6622

**July 16/17, 2022 \$1,943.00**

As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace."  
(1 Peter 4:10)

**Parish Miraculous Medal Novena**



**Monday nights at 6pm  
in Transfiguration Church.  
Please join us.  
All are welcome.**

*The Wine and Hosts  
are donated this week  
In Memory of  
Clara Strocchia Anniversary  
Requested by her Family*

*The Altar Flowers  
in St. Stanislaus Church  
are donated this week  
in honor of St. Anne  
Requested by  
Anne Sonnick*

"The rest of your life is waiting for you.  
So, don't let your past rob you of your future. You are more than the worst thing that has ever happened to you. You are more than the worst thing you have ever done. God is never more than one choice away. It only takes one Holy Moment to shift the momentum of your life in the right direction."

FROM MATTHEW KELLY'S BOOK  
*holy moments*



It's hard to believe that the summer is half over!

Hopefully, August will give us the opportunity to get some rest and refresh before beginning again in September.

Whatever you are doing for the rest of the summer, have fun but remember—safety first!

And, of course, it wouldn't be a vacation if God weren't with us! As we used to hear in the seminary — "There is no vacation for a vocation!"

¡Es difícil creer que el verano ya ha pasado!

Con suerte, agosto nos dará la oportunidad de descansar un poco y refrescarnos antes de comenzar de nuevo en septiembre.

Hagas lo que hagas durante el resto del verano, ten fondos, pero recuerda: ¡la seguridad es lo primero!

Y, por supuesto, ¡no serían vacaciones si Dios no estuviera con nosotros! Como solíamos escuchar en el seminario: "¡No hay vacaciones para una vocación!"

**NOW HIRING**

**The Mary Louis Academy  
is now accepting resumes for a  
Teacher in our Department of Science.  
This full time position will begin with the  
2022-2023 academic year.**

**Instructional Responsibilities:**

Instruct Chemistry, Advanced Placement Chemistry, Forensic Science courses, consistent with school curriculum and objectives.

All Chemistry classes are Regents level and the Advanced Placement Exam is required.

Strong instructional, classroom management and discipline skills.

**Other Professional Responsibilities:**

Ensure the safety of students under your supervision.

Keep accurate and organized records for student attendance, progress and finalize student grades in a timely manner.

Assume Homeroom Advisor responsibilities.

Assist with non-instructional and/or extracurricular supervision of students, as needed.

Participate actively in the school community.

**Qualifications:**

Minimum of Bachelor's Degree in the Physical Sciences with an Education background.

Master's Degree in the Physical Sciences strongly preferred.

Background experience in education is required with at least 2-5 years of experience strongly preferred. Less than 2 years ex-



*Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life and for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.*

Elizabeth Acunto, Richard Almash, Catherine Bakich, Karen, Maryjane & Richard Barry, Roland, Robert Benchik, Brian Benevenuto, Dolores Bernardo, Diane Bitting, Mike Brawley, Eileen Breen, Marie Breslin, Anthony Carrano, Claire Casale, Michael Chambers, Nancy Cicellini, Linda Cimmimo, Brandon Citteria, Rose and Joan Cito, Michael Comperianti, Cole DeDemonic, Jackie De Sena, Roe Durante, Marie Fernandez, Laura Fitzpatrick, Lilly Fogherholt, Baby Ava Forgione Lucille Fusco, Pia Frank, Michael Gallagher, Joan Garland, Lauren & Tony Gelsone, Bro. Steven Glodek, Barbara Grandi, Maureen Griebel, Natalie Grogan, Gregory Greco, Samantha Green, Michelle Harris, John Hayes, Jose Hernandez, Orfelina Hernandez, Una Hickey, Ellen Hughes, Patrick Hughes, Doreen Ingrassolino, John Kantlis, Arthur Kaplan, Dr. Paul-Michael Kazas, Teodozja Kubiak, Gary & Nina Lammert, Debbie Langone, Faith Lenihan, Clara Lo Guidice, Patricia McCann, Liz Mc Veigh, Alice Macaluso, Marilyn Macaluso, Jorge Martinez, Tom Mastrosimone, Maria & Mario Matarrese, Catherine Moran, Roland Muller, Mike Murphy, Agnes Murphy, Tom Murphy, Ines Murrillo, Patricia Nappi, Jayne Nash, Johnny Neid, Patricia Nulty, Patricia Norz, Kiernan O' Brien, Baby Giavanna Grace Pagnozzi, Marino Paolini, Alfred Parsard, Kelsey P., Baby Lucy Parish, Mary Pennetti, Scott Phelan, Patricia Pilewski, Louis Pittelli, Charenotte Irwin Portello, Agnes Pointes, Ronald Pugliese, Rader Family, Neff Rella, Charlie Riggio, Maureen Rosado, Joyce Reynolds, Patricia Russo, Ines Murillo Salud, Daniel Sanchez, Ruth Sanchez, Barbara Sanders, Sophia and Valeria Savoskina, Rose Schiiano, Lauren Shanan, Ann Shea, Stacey Siegel, Annette Solimeno, Edna Stanga, Angie Signorelli, Virginia Specker, Edna Victoria Strocchia, Joey Silvestro, Evelyn Stein, Adriana Tamatis, Rosemary Tedeschi, Lu Ann Onorato-Usuriello, Mary Ann Vidiksis, August Vinti, John Viteri, Josephine Volino, Maria Wagner, Robin Walter, T.C. Water, Suzanne Weyn, Deacon Horace Whyte, Ronnie Zimmermann, John and MaryAnn Zero

perience will be considered on a case by case basis.

High School experience preferred but not required.

Valid New York State Certification or must have valid New York State Certification within one (1) year of hire.

Must be highly self-motivated and very well versed with instructional technology such as Triumph Boards, iPads and e-books.

Ability to work well with colleagues.

Excellent communication, presentation, and organizational skills.

Ability to communicate effectively and often with parents and families.

Please forward resume and cover letter to

Mrs. Martha Rezin

Chairperson

Department of Science

mrezin@tmla.org

The Mary Louis Academy

Department of Science

176-21 Wexford Terrace

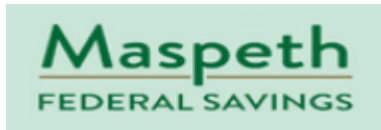
Mother Mary Louis Way

Jamaica Estates, New York 11432

718.297.2120; 718.297.8742 (fax)

mrezin@tmla.orgwww.TMLA.org





It's that time of year again! We held our first summer concert back in 1968 and we're ready to keep the good times rolling through 2022.

All shows are free and start at 7:30pm

### July 27: The Chiclettes

High-energy hits from women who rocked the charts from the rock 'n roll era to Motown, disco and beyond.

Location: 101-09 Metropolitan Ave. | Forest Hills, NY 11375

### August 3: Louis Del Prete

The singer/dancer/musician who does it all serves up music and moves throughout the decades.

Location: 56-18 69th Street | Maspeth, NY

### August 10: The Crystals | Bobby Wilson | The Happenings

An electric evening of R&B, doo-wop and 60s hits like "He's A Rebel," "Then He Kissed Me," "See You in September" and many more you know and love.

Location: 56-18 69th Street | Maspeth, NY

### Movies Under the Stars

Main Office Parking Lot (56-18 69th Street | Maspeth, NY 11378)

### FREE ADMISSION

For your comfort, please bring your own chair or blanket.

Seating will not be provided.

Friday, August 19th

Friday, August 26th



*Thank you to the 2 additional family who is helping us reach our goal!*

*Please join the 107 families who already made their pledge toward our goal...we can't do it with out you! If every parish-ioner/ family participates, we can reach our goal in no time!*

*No gift is too small.*

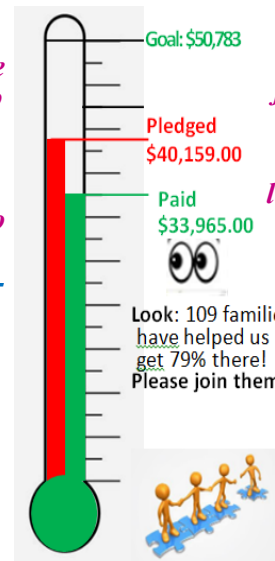
Respond in Faith, Hope & Charity



Campaña Católica Anual 2022  
DIOCESIS DE BROOKLYN

Annual Catholic Appeal 2022  
DIOCESIS OF BROOKLYN

Responder en Fe, Esperanza & Caridad



*¡Gracias a la 2 familia adicional que nos está ayudando a alcanzar nuestra meta!*

*Únase a las 107 familias que ya se comprometieron con nuestra meta... ¡no podemos lograrlo sin usted! Si cada feligrés/ familia participa, podemos alcanzar nuestra meta en poco tiempo!*

*Ningún regalo es demasiado pequeño.*

To donate online text ACA to 917-336-1255, or visit [annualcatholicappeal.org](http://annualcatholicappeal.org)



Donar en línea envíe un mensaje de texto ACA al 917-336-1255, o visite [annualcatholicappeal.org](http://annualcatholicappeal.org)

## "PRAYING FOR OUR CHILDREN HOUR"

BI-LINGUAL

LAST TUESDAY OF EVERY MONTH

AT 8:15 PM.

ST. STANISLAUS CHURCH



## "HORA DE ORAR POR NUESTROS HIJOS"

BILINGÜE

ÚLTIMO MARTES DE CADA MES

AT 8:15 PM.

ST. STANISLAUS CHURCH



**Sunday, Aug. 7, 2022**

**2:00 pm**



Donation \$15.00

Hotdogs  
Hamburgers  
Salads  
Soda

**After Aug. 1, 2022  
or  
At the Door  
Donation \$ 20.00**

**Frank Kowalinski Post 4  
61-57 Maspeth Ave,  
Maspeth, NY 11378**